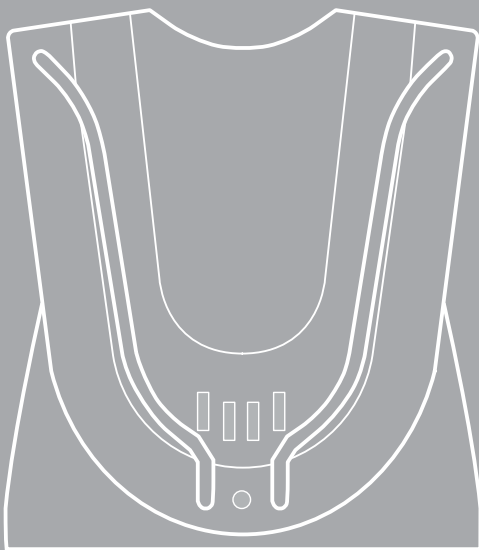
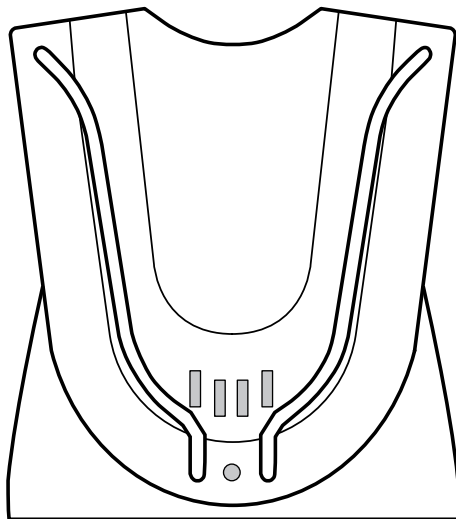




BE1260-C
Pager Charger





BE1260-C Pager Charger

4	User manual
12	Bedienungsanleitung
20	Brugervejledning
28	Manual del usuario
36	Käyttöopas
44	Mode d'emploi
52	Manuale d'uso
60	Gebruikshandleiding
68	Brukermanual
76	Instrukcja obsługi
84	Bruksanvisning
92	Používateľská príručka

EN
DE
DK
ES
FI
FR
IT
NL
NO
PL
SE
SK

Läs detta först

I det här häftet får du information om hur du använder och underhåller din nya Pagerladdare. Läs igenom den här broschyren noggrant, inklusive avsnittet **Varningar**. Om du har ytterligare frågor kan du kontakta din audionom.

Avsett syfte

Det avsedda syftet med Visit varseblivnings-systemet är att varna döva och hörselskadade personer om viktiga signaler i deras hem.

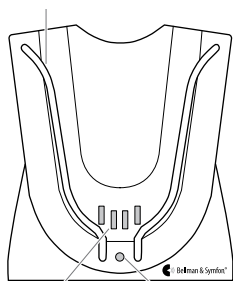
Avsedd användare En person med mild till svår hörselnedsättning eller dövhet.

Avsedd användargrupp Personer i alla åldrar med mild till svår hörselnedsättning eller dövhet som behöver ljud-, syn- eller känsleförstärkning.

Funktionsprincip Pagerladdaren placeras vanligtvis på nattsduksbordet och används under natten. Den kan utrustas med upp till två BE1270-P02 Sängvibrator-tillbehör som väcker användaren med vibrationer när de placeras under kudden eller madrassen om någon av Visit-sändarna aktiveras.

Översikt

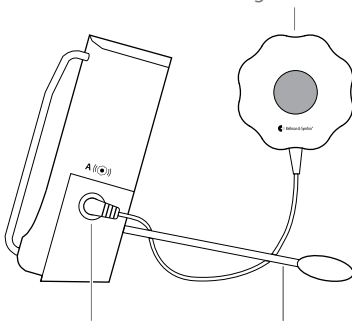
Fästen för laddare



Stift för laddning

LED för laddning

BE1270-P02 Sängvibrator

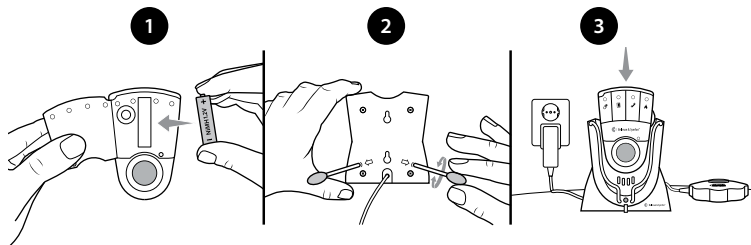


2 x uttag för sängvibrator

Supportben

Så här kommer du igång

- 1 Viktigt!** Byt ut Pager-mottagarens gamla alkaliska batteri mot det medföljande laddningsbara 1,2 V NiMH-batteriet. Säkerställ att batterierna är korrekt isatta.
- Montera supportbenen på baksidan av laddaren och placera den på en plan yta. Du kan också montera den på väggen med hjälp av de medföljande skruvarna och pluggarna.
- Anslut eluttaget till elnätet och placera Pager-mottagaren i laddaren. Laddningslampan är grön under laddning och slocknar när Pager-mottagaren är fulladdad. Anslut sängvibratorn och placera den under kudden eller madrassen.



Testa anslutningen

Obs: Ladda reservbatterierna i 24 timmar innan du använder dem med en sängvibrator.

- För att testa radiolänken behöver du personsökaren och en Visit Pager-mottagare. Tryck på testknappen/knapparna på sändaren (se **Testa anslutningen** för den aktuella sändaren).
- Om Pager-mottagaren är placerad i laddaren tänds en laddnings-lampa och sängvibratorn börjar vibrera. Om inget händer, se **Felsökning**.

Allmänna varningar

Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhet, hantering och driftsförhållanden. Förvara denna broschyr för framtida bruk. Om du bara ska installera enheten måste du ge den här broschyren till husägaren.

⚠ Varningar för faror

- Om du inte följer dessa säkerhetsanvisningar kan det leda till brand, elektriska stötar eller andra personskador eller skador på enheten eller annan egendom.
- Använd **endast** uppladdningsbara NiMH-batterier (minst 600 mAh) till Pager-mottagaren när du använder Pagerladdaren. Icke-laddningsbara batterier kommer att börja läcka om Pagemn placeras i laddaren, vilket kan skada elektroniken eller orsaka en explosion. Detta täcks inte av garantin.
- Säkerställ att enheten förvaras oåtkomligt för barn under 3 år.
- Var uppmärksam på att larm och notiser kan missas om batterierna är urladdade.
- Den här enheten ska inte användas som enda säkerhetslösning i livshotande situationer.
- Använd endast strömadaptrar och batterityper som anges i denna broschyr.
- Använd eller förvara inte enheten i närheten av värmekällor som öppen eld, element, ugnar eller andra enheter som alstrar värme.
- Ta inte isär enheten, det finns risk för elektriska stötar. Om enheten manipuleras eller demonteras upphör garantin att gälla.
- Den här enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Utsätt inte enheten för fukt.
- Skydda enheten mot stötar under förvaring och transport.
- Gör inga ändringar eller modifieringar på denna enhet. Använd endast original Bellman & Symfon tillbehör för att undvika elektriska stötar.
- Batterier är giftiga. Svälj dem inte! Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur. Om du sväljer dem, kontakta omedelbart läkare!

i Information om produktsäkerhet

- Om du inte följer dessa anvisningar kan enheten skadas och garantin upphöra att gälla.
- Utsätt inte batterierna för eld eller direkt solljus.
- Tappa inte enheten. Om du tappar den på en hård yta kan den skadas.
- Använd inte enheten i områden där elektronisk utrustning är förbjuden.
- Enheten får endast repareras av en auktoriserad serviceverkstad.
- Om en allvarlig incident inträffar i samband med denna enhet, kontakta tillverkaren och relevant myndighet.
- Om du stöter på andra problem med din enhet, kontakta inköpsstället, ditt lokala Bellman & Symfon-kontor eller tillverkaren. Besök **bellman.com** för kontaktinformation.
- Uppladdningsbara batterier ska laddas helt innan enheten används för första gången. Ladda endast batterierna i en temperatur mellan 0 till 35 °C.

Rengöring

Koppla bort alla kablar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Undvik att få in fukt i öppningar. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprayer, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller slipmedel. Den här enheten kräver inte sterilisering.

Service och support

Om enheten verkar vara skadad eller inte fungerar som den ska ska du följa anvisningarna i användarhandboken och den här broschyren. Om produkten fortfarande inte fungerar som avsett kontaktar du din lokala audionom för information om service och garanti.

Villkor för garantin

Bellman & Symfon garanterar denna produkt (exklusive batteriet) under två (2) år från inköpsdatum mot eventuella defekter som beror på felaktigt material eller utförande. Denna garanti gäller endast under normala användnings- och serviceförhållanden och

omfattar inte skador till följd av olyckshändelse, försummelse, felaktig användning, obehörig demontering eller kontaminering, oavsett orsak.

Denna garanti omfattar inte oförutsedda skador eller följdskador. Garantin omfattar inte heller naturkatastrofer som brand, översvämning, orkaner och tornados. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar beroende på territorium. Vissa länder eller jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller uteslutning av tillfälliga skador eller följdskador, eller begränsningar av hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig. Denna garanti är ett tillägg till dina lagstadgade rättigheter som konsument. Ovanstående garanti får inte ändras annat än skriftligen och undertecknat av båda parter.

Information om överensstämmelse

Härmed försäkrar Bellman & Symfon att denna produkt i Europa överensstämmer med de väsentliga kraven i förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745. Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfons webbplats **bellman.com**.

Symbolförklaring



Anger att enheten är en medicinteknisk enhet.



Anger en bärare som innehåller information om unik identifiering av enheten.



Anger att produkten inte får kasseras som osorterat avfall utan måste skickas till separata insamlingsanläggningar för återvinning och återanvändning.



Anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk enhet kan identifieras.



Anger tillverkarens katalognummer så att den medicintekniska enheten kan identifieras.



Anger tillverkaren av den medicintekniska enheten.



Denna symbol anger att användaren bör läsa bruksanvisningen.



Denna symbol anger att försiktighet är nödvändig vid användning av enheten eller kontrollenheten i närheten av där symbolen är placerad, eller att den aktuella situationen kräver att operatören är medveten om eller vidtar åtgärder för att undvika oönskade konsekvenser.



Att identifiera en plats där information kan hittas, särskilt i en nödsituation.



Anger de temperaturgränser som den medicintekniska enheten kan utsättas för på ett säkert sätt.



Anger det luftfuktighetsintervall som den medicintekniska enheten kan exponeras för på ett säkert sätt.

Felsökning

Om	Prova detta
Pager-mottagaren laddas inte när den placeras i laddaren.	▪ Kontrollera att Pager-mottagaren är korrekt placerad i laddaren. Laddningslysdioden lyser grönt för att visa att Pager-mottagaren laddas. ▪ Om laddningslampan inte tänds kan reservbatterierna vara urladdade. Anslut strömförsörjningen till elnätet och ladda reservbatterierna.
Sängvibratorn vibrerar inte när Pager-mottagaren aktiveras.	▪ Kontrollera att sängvibratorn är korrekt ansluten till laddaren. ▪ Kontrollera att Pager-mottagaren är korrekt placerad i laddaren. Laddningslysdioden lyser grönt för att visa att Pager-mottagaren laddas. ▪ Om laddningslampan inte tänds kan reservbatterierna vara urladdade. Anslut strömförsörjningen till elnätet och ladda reservbatterierna.

Tekniska specifikationer

Mått	78×88×43mm
Vikt	200g inkl. batterier och strömadapter
Nätspänning	7.5VDC / 1.5A
Batterikapacitet	2×1,2V NiMH uppladdningsbara batterier. Reservbatterierna måste bytas ut på en service-central.
Laddningstid för Pager-mottagaren	Normal laddningstid: ~ 6h Med urladdade reservbatterier: ~ 24h
Vibratorns ström	2.0 – 4.0VDC
LED för laddning	Grönt ljus: Pager-mottagaren laddas Inget ljus: Pager-mottagaren är fulladdad eller strömförsörjningen är inte ansluten till elnätet.
Drift	Temperatur: 0 till 35 °C Luftfuktighet: 15% till 90% (ej kondenserande)
Konfiguration	Denna BE1260-C Pagerladdare kan konfigureras med följande Visit enheter: ▪ BE1470-868 Visit Pager-Mottagare ▪ BE1270-P02 Sängvibratör
I lådan	▪ BE1260-C Pagerladdare med förinstallerade reservbatterier ▪ Extern strömförsörjning ▪ 1×1,2V NiMH uppladdningsbart batteri avsett för Pager-Mottagaren ▪ Supportben, skruvar och pluggar

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland

DESIGN FOR EARS™



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim, Sweden
Designed in Sweden.
Assembled in China.
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1260_090MAN2.0
Date of issue: 2025-03-19
TM and © 2025 Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.